

Source segment	Target segment
LABRADOR SHELF OFFSHORE AREA STRATEGIC ENVIRONMENTAL ASSESSMENT UPDATE	MISE À JOUR DE L'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE STRATÉGIQUE DE LA ZONE EXTRACÔTIÈRE DE TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR
APPENDIX D	ANNEXE D
Traditional Knowledge Mapbook (Nunatsiavut Government 2018)	Cartographie des connaissances traditionnelles (gouvernement du Nunatsiavut 2018)
68°0'0"W	68°0'0"O
<87/><90>66°0'0"W</90>	<87/><90>66°0'0"O</90>
<91/><94>64°0'0"W</94>	<91/><94>64°0'0"O</94>
<95/><98>62°0'0"W</98>	<95/><98>62°0'0"O</98>
<99/><102>60°0'0"W</102>	<99/><102>60°0'0"O</102>
<103/><106>58°0'0"W</106>	<103/><106>58°0'0"O</106>
<107/><110>56°0'0"W</110>	<107/><110>56°0'0"O</110>
<111/><114>54°0'0"W</114>	<111/><114>54°0'0"O</114>
<118/><122/><125>ATLANTIC OCEAN</125>	<118/><122/><125>OCÉAN ATLANTIQUE</125>
60°0'0"N	60°0'0"N
60°0'0"N	60°0'0"N
NL	T.-N.-L.
QC	Qc
<141/><145/><148>NB PE NS</148>	<141/><Bold><145/>N.-B.,</Bold><148><Bold>Î.-P.-É. et N.-É.</Bold></148>
58°0'0"N	58°0'0"N
58°0'0"N	58°0'0"N
<164/><167>Nain</167>	<164/><167>Nain</167>
56°0'0"N	56°0'0"N
<239/><242>Natuashish</242>	<239/><242>Natuashish</242>
56°0'0"N	56°0'0"N
QUÉBEC	QUÉBEC

Hopedale	Hopedale
Postville	Postville
Makkovik	Makkovik
<417/><420>LABRADOR</420>	<417/><420>TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR</420>
54°0'0"N	54°0'0"N
North West River Sheshatshiu	North West River Sheshatshiu
Happy Valley - Goose Bay	Happy Valley - Goose Bay
Rigolet	Rigolet
<526/><529>Cartwright</529>	<526/><529>Cartwright</529>
54°0'0"N	54°0'0"N
66°0'0"W	66°0'0"O
<533/><536>64°0'0"W</536>	<533/><536>64°0'0"O</536>
<537/><540>62°0'0"W</540>	<537/><540>62°0'0"O</540>
<541/><544>60°0'0"W</544>	<541/><544>60°0'0"O</544>
<545/><548>58°0'0"W</548>	<545/><548>58°0'0"O</548>
<549/><552>56°0'0"W</552>	<549/><552>56°0'0"O</552>
Legend	Légende
Strategic Environmental Assessment Update Area	Zone de la mise à jour de l'évaluation environnementale stratégique
The Zone	La zone
0 60 120	0 60 120
Kilometres	Kilomètres
Groundfish*	Poissons de fond*
<620><617>X</617>W </620>Location Area	<620><617>X</617>W </620>Localisation Zone
*Atlantic Cod, Cod (Greenland cod, tom cod, rock cod)	*Morue de l'Atlantique, morue (morue du Groenland, morue pruineuse, lotella rhacina)
V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxd\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:	V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxd\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:

2020-12-21 By: mblackwood	2020-12-21 By: mblackwood
Figure ID:	Numéro de la figure :
121414574_NG_TK_007-1	121414574_NG_TK_007-1
Data Sources:	Sources de données :
1:	1 :
NG Traditional Knowledge Interviews	Entrevues sur les connaissances traditionnelles du GN
Disclaimer:	Avis de non-responsabilité :
For many parts of the study area, there is strong local knowledge on the distribution of various species; however, there may be geographic bias of the observations towards more populated areas of the coast related to concentration of hunting and travel by community members.	Pour de nombreuses parties de la zone d'étude, il existe de solides connaissances locales sur la répartition des diverses espèces; cependant, il peut y avoir un biais géographique des observations vers des zones plus peuplées de la côte en raison de la concentration de la chasse et des déplacements des membres de la communauté.
Therefore, a lack of mapped data should not be inferred to mean a lack of species presence.	Par conséquent, un manque de données cartographiées ne devrait pas être déduit d'un manque de présence d'espèces.
68°0'0"W	68°0'0"O
<811/><814>66°0'0"W</814>	<811/><814>66°0'0"O</814>
<815/><818>64°0'0"W</818>	<815/><818>64°0'0"O</818>
<819/><822>62°0'0"W</822>	<819/><822>62°0'0"O</822>
<823/><826>60°0'0"W</826>	<823/><826>60°0'0"O</826>
<827/><830>58°0'0"W</830>	<827/><830>58°0'0"O</830>
<831/><834>56°0'0"W</834>	<831/><834>56°0'0"O</834>
<835/><838>54°0'0"W</838>	<835/><838>54°0'0"O</838>
<842/><846/><849>ATLANTIC OCEAN</849>	<842/><846/><849>OCÉAN ATLANTIQUE</849>
60°0'0"N	60°0'0"N
60°0'0"N	60°0'0"N
NL	T.-N.-L.
QC	Qc

NB PE NS	N.-B., Î.-P.-É. et N.-É.
58°0'0"N	58°0'0"N
58°0'0"N	58°0'0"N
Nain	Nain
56°0'0"N	56°0'0"N
Natuashish	Natuashish
56°0'0"N	56°0'0"N
QUÉBEC	QUÉBEC
Hopedale	Hopedale
Postville	Postville
Makkovik	Makkovik
LABRADOR	TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR
54°0'0"N	54°0'0"N
North West River Sheshatshiu	North West River Sheshatshiu
Happy Valley - Goose Bay	Happy Valley - Goose Bay
Rigolet	Rigolet
Cartwright	Cartwright
54°0'0"N	54°0'0"N
66°0'0"W	66°0'0"O
Legend	Légende
64°0'0"W	64°0'0"O
62°0'0"W	62°0'0"O
60°0'0"W	60°0'0"O
58°0'0"W	58°0'0"O
56°0'0"W	56°0'0"O
0 60 120	0 60 120

Strategic Environmental Assessment Update Area	Zone de la mise à jour de l'évaluation environnementale stratégique
The Zone	La zone
Kilometres	Kilomètres
Shellfish*	Mollusques*
<1238><1235>X</1235>W </1238>Location Travel Route	<1238><1235>X</1235>W </1238>Localisation Itinéraire de voyage Zone
Figure ID:	Numéro de la figure :
121414574_NG_TK_007-2	121414574_NG_TK_007-2
Data Sources:	Sources de données :
1:	1 :
NG Traditional Knowledge Interviews	Entrevues sur les connaissances traditionnelles du GN
<1299>Area </1299>Disclaimer:	<1299>Zone </1299>Avis de non-responsabilité :
For many parts of the study area, there is strong local knowledge on the distribution of various species; however, there may be geographic bias of the observations towards more populated areas of the coast related to	Pour de nombreuses parties de la zone d'étude, il existe de solides connaissances locales sur la répartition des diverses espèces; cependant, il peut y avoir un biais géographique des observations vers des zones plus peuplées de la côte en raison de la
*Mussels, Clams, Scallops, Wrinkles (periwinkle snail, whelks)	*Moules, palourdes, pétoncles, limaces de mer (bigorneau, buccins)
V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxd\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:	V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxd\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:
2020-12-21 By: mblackwood	2020-12-21 By: mblackwood
<1420/>concentration of hunting and travel by community members.	<1420/>concentration de la chasse et des déplacements des membres de la communauté.
Therefore, a lack of mapped data should not be inferred to mean a lack of species presence.	Par conséquent, un manque de données cartographiées ne devrait pas être déduit d'un manque de présence d'espèces.
68°0'0"W	68°0'0"O
<1451/><1454>66°0'0"W</1454>	<1451/><1454>66°0'0"O</1454>

<1455/><1458>64°0'0"W</1458>	<1455/><1458>64°0'0"O</1458>
<1459/><1462>62°0'0"W</1462>	<1459/><1462>62°0'0"O</1462>
<1463/><1466>60°0'0"W</1466>	<1463/><1466>60°0'0"O</1466>
<1467/><1470>58°0'0"W</1470>	<1467/><1470>58°0'0"O</1470>
<1471/><1474>56°0'0"W</1474>	<1471/><1474>56°0'0"O</1474>
<1475/><1478>54°0'0"W</1478>	<1475/><1478>54°0'0"O</1478>
<1482/><1486/><1489>ATLANTIC OCEAN</1489>	<1482/><1486/><1489>OCÉAN ATLANTIQUE</1489>
60°0'0"N	60°0'0"N
60°0'0"N	60°0'0"N
NL	T.-N.-L.
QC	Qc
<1505/><1509/><1512>NB PE NS</1512>	<1505/><Bold><1509/>N.-B.,</Bold><1512><Bold>Î.-P.-É. et N.-É.</Bold></1512>
58°0'0"N	58°0'0"N
58°0'0"N	58°0'0"N
56°0'0"N	56°0'0"N
Nain	Nain
<1553/><1556>Natuashish</1556>	<1553/><1556>Natuashish</1556>
56°0'0"N	56°0'0"N
Hopedale Makkovik	Hopedale Makkovik
QUÉBEC	QUÉBEC
Postville	Postville
<1853/><1856>LABRADOR</1856>	<1853/>TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR
54°0'0"N	54°0'0"N
North West River Sheshatshiu	North West River Sheshatshiu
Rigolet	Rigolet
<2102/><2105>Cartwright</2105>	<2102/><2105>Cartwright</2105>
54°0'0"N	54°0'0"N

Happy Valley - Goose Bay	Happy Valley - Goose Bay
66°0'0"W	66°0'0"O
Legend	Légende
<2133/><2136>64°0'0"W</2136>	<2133/><2136>64°0'0"O</2136>
<2137/><2140>62°0'0"W</2140>	<2137/><2140>62°0'0"O</2140>
<2141/><2144>60°0'0"W</2144>	<2141/><2144>60°0'0"O</2144>
<2145/><2148>58°0'0"W</2148>	<2145/><2148>58°0'0"O</2148>
<2149/><2152>56°0'0"W</2152>	<2149/><2152>56°0'0"O</2152>
0 60 120	0 60 120
Strategic Environmental Assessment Update Area	Zone de la mise à jour de l'évaluation environnementale stratégique
The Zone	La zone
Kilometres	Kilomètres
<2211>Freshwater Fish* </2211><2223><2220>X</2220>W </2223><2229>Location Area</2229>	<2211>Poisson d'eau douce* </2211><2223><2220>X</2220>W </2223><2229>Localisation Zone</2229>
*Brook Trout, Lake Trout, Rainbow Trout	*Omble de fontaine, touladi, truite arc-en-ciel
V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxds\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:	V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxds\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:
2020-12-21 By: mblackwood	2020-12-21 By: mblackwood
Figure ID:	Numéro de la figure :
121414574_NG_TK_007-3	121414574_NG_TK_007-3
Data Sources:	Sources de données :
1:	1 :
NG Traditional Knowledge Interviews	Entrevues sur les connaissances traditionnelles du GN
Disclaimer:	Avis de non-responsabilité :
For many parts of the study area, there is strong local knowledge on the distribution of various species; however, there may be geographic bias of the observations towards more populated areas of the coast	Pour de nombreuses parties de la zone d'étude, il existe de solides connaissances locales sur la répartition des diverses espèces; cependant, il peut y avoir un biais géographique des observations vers des zones plus

related to concentration of hunting and travel by community members.	peuplées de la côte en raison de la concentration de la chasse et des déplacements des membres de la communauté.
Therefore, a lack of mapped data should not be inferred to mean a lack of species presence.	Par conséquent, un manque de données cartographiées ne devrait pas être déduit d'un manque de présence d'espèces.
68°0'0"W	68°0'0"O
<2408/><2411>66°0'0"W</2411>	<2408/><2411>66°0'0"O</2411>
<2412/><2415>64°0'0"W</2415>	<2412/><2415>64°0'0"O</2415>
<2416/><2419>62°0'0"W</2419>	<2416/><2419>62°0'0"O</2419>
<2420/><2423>60°0'0"W</2423>	<2420/><2423>60°0'0"O</2423>
<2424/><2427>58°0'0"W</2427>	<2424/><2427>58°0'0"O</2427>
<2428/><2431>56°0'0"W</2431>	<2428/><2431>56°0'0"O</2431>
<2432/><2435>54°0'0"W</2435>	<2432/><2435>54°0'0"O</2435>
<2439/><2442>ATLANTIC</2442>	<2439/><2442>OCÉAN</2442>
60°0'0"N	60°0'0"N
<2446/><2452><2449>X</2449>W </2452><2458>OCEAN</2458>	<2446/><2452><2449>X</2449>W </2452><2458>ATLANTIQUE</2458>
60°0'0"N	60°0'0"N
NL	T.-N.-L.
QC	Qc
58°0'0"N	58°0'0"N
<2527/><2530>NB PE NS</2530>	<2527/><Bold>N.-B.,</Bold><2530><Bold>Î.-P.-É. et N.-É.</Bold></2530>
58°0'0"N	58°0'0"N
W<2564>X X</2564>W	W<2564>X X</2564>W
56°0'0"N	56°0'0"N
<2762>Nain </2762><2768>W<2771>X</2771></2768>	<2762>Nain </2762><2768>W<2771>X</2771></2768>
56°0'0"N	56°0'0"N

Natuashish	Natuashish
Hopedale	Hopedale
Makkovik	Makkovik
QUÉBEC	QUÉBEC
Postville	Postville
<3684/><3687>LABRADOR</3687>	<3684/><3687>TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR</3687>
54°0'0"N	54°0'0"N
North West River Sheshatshiu	North West River Sheshatshiu
Happy Valley - Goose Bay	Happy Valley - Goose Bay
W<3737>X</3737>W<3743>X</3743>W<3749>X</3749>	W<3737>X</3737>W<3743>X</3743>W<3749>X</3749>
<3750/><3763><3756><3753>XX</3753>WW<3759>X</3759></3756><3762>W</3762><3769><3766>X</3766>W<3772>X</3772></3769><3775>X</3775><3778>WW<3784>X</3784>WW<3790>X</3790>W<3796>X</3796><3778><3803><3799>X</3799><3802>XX</3802></3803><3806>W</3806><3809>W<3818>X</3818></3809><3825><3821>X</3821><3824>X</3824></3825><3828>W<3831>X</3831>WW<3837>X</3837>W<3843>X</3843></3828><3846>W</3846><3849>W</3849><3856><3852>X</3852><3855>X</3855></3856><3859>W<3862>XX</3862>W<3871>X</3871>WW<3877>X</3877>W<3883>X</3883>W</3859><3889>X</3889><3892>W<3895>X</3895>W<3901>X</3901>W</3892><3907>W</3907><3914><3910>X</3910><3913>X</3913><3914><3917>W<3920>X</3920></3917><3923>W<3926>X</3926></3923><3929>W<3932>X</3932></3929></3763>	<3750/><3763><3756><3753>XX</3753>WW<3759>X</3759></3756><3762>W</3762><3769><3766>X</3766>W<3772>X</3772></3769><3775>X</3775><3778>WW<3784>X</3784>WW<3790>X</3790>W<3796>X</3796><3778><3803><3799>X</3799><3802>XX</3802></3803><3806>W</3806><3809>W<3818>X</3818></3809><3825><3821>X</3821><3824>X</3824></3825><3828>W<3831>X</3831>WW<3837>X</3837>W<3843>X</3843></3828><3846>W</3846><3849>W</3849><3856><3852>X</3852><3855>X</3855></3856><3859>W<3862>XX</3862>W<3871>X</3871>WW<3877>X</3877>W<3883>X</3883>W</3859><3889>X</3889><3892>W<3895>X</3895>W<3901>X</3901>W</3892><3907>W</3907><3914><3910>X</3910><3913>X</3913><3914><3917>W<3920>X</3920></3917><3923>W<3926>X</3926></3923><3929>W<3932>X</3932></3929></3763>
Rigolet	Rigolet
<3940/><3943>Cartwright</3943>	<3940/><3943>Cartwright</3943>
54°0'0"N	54°0'0"N
66°0'0"W	66°0'0"O
Legend	Légende
<3950/><3953>64°0'0"W</3953>	<3950/><3953>64°0'0"O</3953>
<3954/><3957>62°0'0"W</3957>	<3954/><3957>62°0'0"O</3957>

<code><3958/><3961>60°0'0"W</3961></code>	<code><3958/><3961>60°0'0"O</3961></code>
<code><3962/><3965>58°0'0"W</3965></code>	<code><3962/><3965>58°0'0"O</3965></code>
<code><3966/><3969>56°0'0"W</3969></code>	<code><3966/><3969>56°0'0"O</3969></code>
0 60 120	0 60 120
Strategic Environmental Assessment Update Area	Zone de la mise à jour de l'évaluation environnementale stratégique
The Zone	La zone
Kilometres	Kilomètres
Pelagic Fish*	Poisson pélagique*
<code><4040><4037>X</4037>W </4040>Location Travel Route</code>	<code><4040><4037>X</4037>W </4040>Localisation Itinéraire de voyage Zone</code>
Figure ID:	Numéro de la figure :
121414574_NG_TK_007-4	121414574_NG_TK_007-4
Data Sources:	Sources de données :
1:	1 :
NG Traditional Knowledge Interviews	Entrevues sur les connaissances traditionnelles du GN
<code><4101>Area </4101>Disclaimer:</code>	<code><4101>Zone </4101>Avis de non-responsabilité :</code>
For many parts of the study area, there is strong	Pour de nombreuses parties de la zone d'étude, il existe de solides
local knowledge on the distribution of various species; however, there may be geographic bias of the observations towards more populated areas of the coast related to	connaissances locales sur la répartition des diverses espèces; cependant, il peut y avoir un biais géographique des observations vers des zones plus peuplées de la côte en raison de la
*Capelin, Char, Salmon, Sucker, Whitefish, Smelt	*Capelan, omble, saumon, meunier, corégone, éperlan
V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxd\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:	V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxd\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:
2020-12-21 By: mblackwood	2020-12-21 By: mblackwood
<code><4219>concentration of hunting and travel by community members.</code>	<code><4219>concentration de la chasse et des déplacements des membres de la communauté.</code>

Therefore, a lack of mapped data should not be inferred to mean a lack of species presence.	Par conséquent, un manque de données cartographiées ne devrait pas être déduit d'un manque de présence d'espèces.
68°0'0"W	68°0'0"O
<4250/><4253>66°0'0"W</4253>	<4250/><4253>66°0'0"O</4253>
<4254/><4257>64°0'0"W</4257>	<4254/><4257>64°0'0"O</4257>
<4258/><4261>62°0'0"W</4261>	<4258/><4261>62°0'0"O</4261>
<4262/><4265>60°0'0"W</4265>	<4262/><4265>60°0'0"O</4265>
<4266/><4269>58°0'0"W</4269>	<4266/><4269>58°0'0"O</4269>
<4270/><4273>56°0'0"W</4273>	<4270/><4273>56°0'0"O</4273>
<4274/><4277>54°0'0"W</4277>	<4274/><4277>54°0'0"O</4277>
<4281/><4285/><4288>ATLANTIC OCEAN</4288>	<4281/><4285/><4288>OCÉAN ATLANTIQUE</4288>
60°0'0"N	60°0'0"N
60°0'0"N	60°0'0"N
NL	T.-N.-L.
QC	Qc
<4304/><4308/><4311>NB PE NS</4311>	<4304/><Bold><4308/>N.-B.,</Bold><4311><Bold>Î.-P.-É. et N.-É.</Bold></4311>
58°0'0"N	58°0'0"N
58°0'0"N	58°0'0"N
<4327/><4330>Nain</4330>	<4327/><4330>Nain</4330>
56°0'0"N	56°0'0"N
<4334/><4337>Natuashish</4337>	<4334/><4337>Natuashish</4337>
56°0'0"N	56°0'0"N
QUÉBEC	QUÉBEC
Hopedale Makkovik	Hopedale Makkovik
Postville	Postville
<4387/><4391/><4394>LABRADOR</4394>	<4387/><4391/><4394>TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR</4394>

54°0'0"N	54°0'0"N
54°0'0"N	54°0'0"N
North West River Sheshatshiu	North West River Sheshatshiu
Happy Valley - Goose Bay	Happy Valley - Goose Bay
<4438/><4441>Rigolet</4441>	<4438/><4441>Rigolet</4441>
Cartwright	Cartwright
66°0'0"W	66°0'0"O
Legend	Légende
<4452/><4455>64°0'0"W</4455>	<4452/><4455>64°0'0"O</4455>
<4456/><4459>62°0'0"W</4459>	<4456/><4459>62°0'0"O</4459>
<4460/><4463>60°0'0"W</4463>	<4460/><4463>60°0'0"O</4463>
<4464/><4467>58°0'0"W</4467>	<4464/><4467>58°0'0"O</4467>
<4468/><4471>56°0'0"W</4471>	<4468/><4471>56°0'0"O</4471>
0 60 120	0 60 120
Strategic Environmental Assessment Update Area	Zone de la mise à jour de l'évaluation environnementale stratégique
The Zone	La zone
Kilometres	Kilomètres
Marine Bird*	Oiseaux marins*
Travel Route Area	Itinéraire de voyage Zone
*Pigeon (black guillemot), Murre (turn)	*Pigeon (guillemot à miroir), guillemot marmette (marmette)
V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxds\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:	V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxds\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:
2020-12-21 By: mblackwood	2020-12-21 By: mblackwood
Figure ID:	Numéro de la figure :
121414574_NG_TK_007-5	121414574_NG_TK_007-5
Data Sources:	Sources de données :

1:	1 :
NG Traditional Knowledge Interviews	Entrevues sur les connaissances traditionnelles du GN
Disclaimer:	Avis de non-responsabilité :
For many parts of the study area, there is strong local knowledge on the distribution of various species; however, there may be geographic bias of the observations towards more populated areas of the coast related to concentration of hunting and travel by community members.	Pour de nombreuses parties de la zone d'étude, il existe de solides connaissances locales sur la répartition des diverses espèces; cependant, il peut y avoir un biais géographique des observations vers des zones plus peuplées de la côte en raison de la concentration de la chasse et des déplacements des membres de la communauté.
Therefore, a lack of mapped data should not be inferred to mean a lack of species presence.	Par conséquent, un manque de données cartographiées ne devrait pas être déduit d'un manque de présence d'espèces.
68°0'0"W	68°0'0"O
<4721/><4724>66°0'0"W</4724>	<4721/><4724>66°0'0"O</4724>
<4725/><4728>64°0'0"W</4728>	<4725/><4728>64°0'0"O</4728>
<4729/><4732>62°0'0"W</4732>	<4729/><4732>62°0'0"O</4732>
<4733/><4736>60°0'0"W</4736>	<4733/><4736>60°0'0"O</4736>
<4737/><4740>58°0'0"W</4740>	<4737/><4740>58°0'0"O</4740>
<4741/><4744>56°0'0"W</4744>	<4741/><4744>56°0'0"O</4744>
<4745/><4748>54°0'0"W</4748>	<4745/><4748>54°0'0"O</4748>
60°0'0"N	60°0'0"N
<4771/><4774>ATLANTIC OCEAN</4774>	<4771/><4774>OCÉAN ATLANTIQUE</4774>
<4784/><4787>NL</4787>	<4784/><Bold>T.-N.-L.</Bold>
60°0'0"N	60°0'0"N
QC	Qc
<4794/><4798/><4801>NB PE NS</4801>	<4794/><Bold><4798/>N.-B.,</Bold><4801><Bold>Î.-P.-É. et N.-É.</Bold></4801>
58°0'0"N	58°0'0"N
58°0'0"N	58°0'0"N
56°0'0"N	56°0'0"N

Nain	Nain
56°0'0"N	56°0'0"N
Natuashish	Natuashish
Hopedale	Hopedale
Makkovik	Makkovik
QUÉBEC	QUÉBEC
Postville	Postville
54°0'0"N	54°0'0"N
LABRADOR	TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR
54°0'0"N	54°0'0"N
North West River Sheshatshiu	North West River Sheshatshiu
Happy Valley - Goose Bay	Happy Valley - Goose Bay
Rigolet	Rigolet
Cartwright	Cartwright
66°0'0"W	66°0'0"O
Legend	Légende
<6320/><6323>64°0'0"W</6323>	<6320/><6323>64°0'0"O</6323>
<6324/><6327>62°0'0"W</6327>	<6324/><6327>62°0'0"O</6327>
<6328/><6331>60°0'0"W</6331>	<6328/><6331>60°0'0"O</6331>
<6332/><6335>58°0'0"W</6335>	<6332/><6335>58°0'0"O</6335>
<6336/><6339>56°0'0"W</6339>	<6336/><6339>56°0'0"O</6339>
0 60 120	0 60 120
Strategic Environmental Assessment Update Area	Zone de la mise à jour de l'évaluation environnementale stratégique
The Zone	La zone
Kilometres	Kilomètres
Waterfowl*	Sauvagine*

<6404><6401>X</6401>W </6404>Location Travel Route	<6404><6401>X</6401>W </6404>Localisation Itinéraire de voyage Zone
Figure ID:	Numéro de la figure :
121414574_NG_TK_007-6	121414574_NG_TK_007-6
Data Sources:	Sources de données :
1:	1 :
NG Traditional Knowledge Interviews	Entrevues sur les connaissances traditionnelles du GN
<6465>Area </6465>Disclaimer:	<6465>Zone </6465>Avis de non-responsabilité :
For many parts of the study area, there is strong local knowledge on the distribution of various species; however, there may be geographic bias of the observations towards more populated areas of the coast related to	Pour de nombreuses parties de la zone d'étude, il existe de solides connaissances locales sur la répartition des diverses espèces; cependant, il peut y avoir un biais géographique des observations vers des zones plus peuplées de la côte en raison de la
*Ducks, Geese (Canada, snow)	*Canards, oies (du Canada, des neiges)
V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxds\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:	V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxds\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:
2020-12-21 By: mblackwood	2020-12-21 By: mblackwood
<6574>concentration of hunting and travel by community members.	<6574>concentration de la chasse et des déplacements des membres de la communauté.
Therefore, a lack of mapped data should not be inferred to mean a lack of species presence.	Par conséquent, un manque de données cartographiées ne devrait pas être déduit d'un manque de présence d'espèces.
68°0'0"W	68°0'0"O
<6605/><6608>66°0'0"W</6608>	<6605/><6608>66°0'0"O</6608>
<6609/><6612>64°0'0"W</6612>	<6609/><6612>64°0'0"O</6612>
<6613/><6616>62°0'0"W</6616>	<6613/><6616>62°0'0"O</6616>
<6617/><6620>60°0'0"W</6620>	<6617/><6620>60°0'0"O</6620>
<6621/><6624>58°0'0"W</6624>	<6621/><6624>58°0'0"O</6624>
<6625/><6628>56°0'0"W</6628>	<6625/><6628>56°0'0"O</6628>

<6629/><6632>54°0'0"W</6632>	<6629/><6632>54°0'0"O</6632>
<6636/><6640/><6643>ATLANTIC OCEAN</6643>	<6636/><6640/><6643>OCÉAN ATLANTIQUE</6643>
60°0'0"N	60°0'0"N
60°0'0"N	60°0'0"N
NL	T.-N.-L.
QC	Qc
<6659/><6662>NB PE NS</6662>	<6659/><Bold>N.-B.,</Bold><6662><Bold>Î.-P.-É. et N.-É.</Bold></6662>
58°0'0"N	58°0'0"N
<6678/><6684><6681>X</6681>W W<6693>X</6693></6684>	<6678/><6684><6681>X</6681>W W<6693>X</6693></6684>
58°0'0"N	58°0'0"N
56°0'0"N	56°0'0"N
<6765>Nain </6765><6781><6774><6771>X</6771>W<6777>X</6777><6774><6780>W</6780><6787><6784>X</6784>W<6790>XX</6790>W<6799>X</6799>W</6787></6781>	<6765>Nain </6765><6781><6774><6771>X</6771>W<6777>X</6777><6774><6780>W</6780><6787><6784>X</6784>W<6790>XX</6790>W<6799>X</6799>W</6787></6781>
<6895/><6898>Natuashish</6898>	<6895/><6898>Natuashish</6898>
56°0'0"N	56°0'0"N
QUÉBEC	QUÉBEC
<6902/><6908><6905>X</6905>W</6908>	<6902/><6908><6905>X</6905>W</6908>
<6911>Hopedale </6911><6917>W<6920>X</6920></6917>	<6911>Hopedale </6911><6917>W<6920>X</6920></6917>
Makkovik	Makkovik
<7074/><7078/><7081>Postville</7081>	<7074/><7078/><7081>Postville</7081>
W<7070>X</7070>W	W<7070>X</7070>W
W	W
<7188/><7191>LABRADOR</7191>	<7188/><7191>TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR</7191>
54°0'0"N	54°0'0"N
54°0'0"N	54°0'0"N

North West River Sheshatshiu	North West River Sheshatshiu
Happy Valley - Goose Bay	Happy Valley - Goose Bay
<7359/><7362>Rigolet</7362>	<7359/><7362>Rigolet</7362>
Cartwright	Cartwright
66°0'0"W	66°0'0"O
Legend	Légende
<7373/><7376>64°0'0"W</7376>	<7373/><7376>64°0'0"O</7376>
<7377/><7380>62°0'0"W</7380>	<7377/><7380>62°0'0"O</7380>
<7381/><7384>60°0'0"W</7384>	<7381/><7384>60°0'0"O</7384>
<7385/><7388>58°0'0"W</7388>	<7385/><7388>58°0'0"O</7388>
<7389/><7392>56°0'0"W</7392>	<7389/><7392>56°0'0"O</7392>
0 60 120	0 60 120
Strategic Environmental Assessment Update Area	Zone de la mise à jour de l'évaluation environnementale stratégique
The Zone	La zone
Kilometres	Kilomètres
Land Bird*	Oiseaux terrestres*
<7463><7460>X</7460>W </7463>Location Travel Route	<7463><7460>X</7460>W </7463>Localisation Itinéraire de voyage Zone
Figure ID:	Numéro de la figure :
121414574_NG_TK_007-7	121414574_NG_TK_007-7
Data Sources:	Sources de données :
1:	1 :
NG Traditional Knowledge Interviews	Entrevues sur les connaissances traditionnelles du GN
<7524>Area </7524>Disclaimer:	<7524>Zone </7524>Avis de non-responsabilité :
For many parts of the study area, there is strong	Pour de nombreuses parties de la zone d'étude, il existe de solides
local knowledge on the distribution of various species; however, there may be geographic bias of the	connaissances locales sur la répartition des diverses espèces; cependant, il peut y avoir un biais géographique

observations towards more populated areas of the coast related to	des observations vers des zones plus peuplées de la côte en raison de la
*Grouse (spruce, ruffed), Hawk, Owl, Ptarmigan (partridge, rock, willow), Sandpiper (nan sarrie, nansary, beachy bird)	*Tétras (du Canada, huppé), faucon, hibou, lagopède (colombine de Smith, alpin, des saules), bécasseau (nan sarrie, nansary, oiseaux de rivage)
V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxd\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:	V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxd\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:
2020-12-21 By: mblackwood	2020-12-21 By: mblackwood
<7660/>concentration of hunting and travel by community members.	<7660/>concentration de la chasse et des déplacements des membres de la communauté.
Therefore, a lack of mapped data should not be inferred to mean a lack of species presence.	Par conséquent, un manque de données cartographiées ne devrait pas être déduit d'un manque de présence d'espèces.
68°0'0"W	68°0'0"O
<7691/><7694>66°0'0"W</7694>	<7691/><7694>66°0'0"O</7694>
<7695/><7698>64°0'0"W</7698>	<7695/><7698>64°0'0"O</7698>
<7699/><7702>62°0'0"W</7702>	<7699/><7702>62°0'0"O</7702>
<7703/><7706>60°0'0"W</7706>	<7703/><7706>60°0'0"O</7706>
<7707/><7710>58°0'0"W</7710>	<7707/><7710>58°0'0"O</7710>
<7711/><7714>56°0'0"W</7714>	<7711/><7714>56°0'0"O</7714>
<7715/><7718>54°0'0"W</7718>	<7715/><7718>54°0'0"O</7718>
<7722/><7726/><7729>ATLANTIC OCEAN</7729>	<7722/><7726/><7729>OCÉAN ATLANTIQUE</7729>
60°0'0"N	60°0'0"N
60°0'0"N	60°0'0"N
NL	T.-N.-L.
QC	Qc
<7751/><7754>NB PE NS</7754>	<7751/><Bold>N.-B.,</Bold><7754><Bold>Î.-P.-É. et N.-É.</Bold></7754>
58°0'0"N	58°0'0"N
58°0'0"N	58°0'0"N

<7874/><7877>Nain</7877>	<7874/><7877>Nain</7877>
56°0'0"N	56°0'0"N
56°0'0"N	56°0'0"N
QUÉBEC	QUÉBEC
<8014/><8017>Natuashish</8017>	<8014/><8017>Natuashish</8017>
Hopedale	Hopedale
Makkovik	Makkovik
Postville	Postville
<8208/><8211>LABRADOR</8211>	<8208/><8211>TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR</8211>
54°0'0"N	54°0'0"N
North West River Sheshatshiu	North West River Sheshatshiu
Happy Valley - Goose Bay	Happy Valley - Goose Bay
Rigolet	Rigolet
<8348/><8351>Cartwright</8351>	<8348/><8351>Cartwright</8351>
54°0'0"N	54°0'0"N
66°0'0"W	66°0'0"O
Legend	Légende
<8358/><8361>64°0'0"W</8361>	<8358/><8361>64°0'0"O</8361>
<8362/><8365>62°0'0"W</8365>	<8362/><8365>62°0'0"O</8365>
<8366/><8369>60°0'0"W</8369>	<8366/><8369>60°0'0"O</8369>
<8370/><8373>58°0'0"W</8373>	<8370/><8373>58°0'0"O</8373>
<8374/><8377>56°0'0"W</8377>	<8374/><8377>56°0'0"O</8377>
0 60 120	0 60 120
Strategic Environmental Assessment Update Area	Zone de la mise à jour de l'évaluation environnementale stratégique
The Zone	La zone
Kilometres	Kilomètres
Marine Mammal*	Mammifères marins*

<8448><8445>X</8445>W </8448>Location Travel Route	<8448><8445>X</8445>W </8448>Localisation Itinéraire de voyage Zone
Figure ID:	Numéro de la figure :
121414574_NG_TK_007-8	121414574_NG_TK_007-8
Data Sources:	Sources de données :
1:	1 :
NG Traditional Knowledge Interviews	Entrevues sur les connaissances traditionnelles du GN
<8509>Area </8509>Disclaimer:	<8509>Zone </8509>Avis de non-responsabilité :
For many parts of the study area, there is strong local knowledge on the distribution of various species; however, there may be geographic bias of the observations towards more populated areas of the coast related to	Pour de nombreuses parties de la zone d'étude, il existe de solides connaissances locales sur la répartition des diverses espèces; cependant, il peut y avoir un biais géographique des observations vers des zones plus peuplées de la côte en raison de la
*Polar Bear, Porpoise, Harbor Seal (ranger), Jumper (dolphin), Harp Seal, Ringed Seal, Bearded Seal (square flipper, lassie)	*Ours polaire, marsouin, phoque commun (ranger), sauteur (dauphin), phoque du Groenland, phoque annelé, phoque barbu (aux nageoires carrées)
V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxds\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:	V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxds\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:
2020-12-21 By: mblackwood	2020-12-21 By: mblackwood
<8648/>concentration of hunting and travel by community members.	<8648/>concentration de la chasse et des déplacements des membres de la communauté.
Therefore, a lack of mapped data should not be inferred to mean a lack of species presence.	Par conséquent, un manque de données cartographiées ne devrait pas être déduit d'un manque de présence d'espèces.
68°0'0"W	68°0'0"O
<8679/><8682>66°0'0"W</8682>	<8679/><8682>66°0'0"O</8682>
<8683/><8686>64°0'0"W</8686>	<8683/><8686>64°0'0"O</8686>
<8687/><8690>62°0'0"W</8690>	<8687/><8690>62°0'0"O</8690>
<8691/><8694>60°0'0"W</8694>	<8691/><8694>60°0'0"O</8694>
<8695/><8698>58°0'0"W</8698>	<8695/><8698>58°0'0"O</8698>

<8699/><8702>56°0'0"W</8702>	<8699/><8702>56°0'0"O</8702>
<8703/><8706>54°0'0"W</8706>	<8703/><8706>54°0'0"O</8706>
<8710/><8713>W<8716>X </8716></8713><8722>ATLANTIC</8722>	<8710/><8713>W<8716>X </8716></8713><8722>OCÉAN</8722>
60°0'0"N	60°0'0"N
<8726/><8729>OCEAN</8729>	<8726/><8729>ATLANTIQUE</8729>
60°0'0"N	60°0'0"N
NL	T.-N.-L.
QC	Qc
<8739/><8743/><8746>NB PE NS</8746>	<8739/><Bold><8743/>N.-B.,</Bold><8746><Bold>Î.-P.- É. et N.-É.</Bold></8746>
58°0'0"N	58°0'0"N
58°0'0"N	58°0'0"N
<8762/><8765>Nain</8765>	<8762/><8765>Nain</8765>
56°0'0"N	56°0'0"N
<8803/><8806>Natuashish</8806>	<8803/><8806>Natuashish</8806>
56°0'0"N	56°0'0"N
Hopedale Makkovik	Hopedale Makkovik
QUÉBEC	QUÉBEC
Postville	Postville
<8884/><8887>LABRADOR</8887>	<8884/><8887>TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR</8887>
54°0'0"N	54°0'0"N
North West River Sheshatshiu	North West River Sheshatshiu
Happy Valley - Goose Bay	Happy Valley - Goose Bay
Rigolet	Rigolet
<8967/><8970>Cartwright</8970>	<8967/><8970>Cartwright</8970>
54°0'0"N	54°0'0"N
66°0'0"W	66°0'0"O

Legend	Légende
<8977/><8980>64°0'0"W</8980>	<8977/><8980>64°0'0"O</8980>
<8981/><8984>62°0'0"W</8984>	<8981/><8984>62°0'0"O</8984>
<8985/><8988>60°0'0"W</8988>	<8985/><8988>60°0'0"O</8988>
<8989/><8992>58°0'0"W</8992>	<8989/><8992>58°0'0"O</8992>
<8993/><8996>56°0'0"W</8996>	<8993/><8996>56°0'0"O</8996>
0 60 120	0 60 120
Strategic Environmental Assessment Update Area	Zone de la mise à jour de l'évaluation environnementale stratégique
The Zone	La zone
Kilometres	Kilomètres
Large Mammal*	Grand mammifère*
<9067><9064>X</9064>W </9067>Location Area	<9067><9064>X</9064>W </9067>Localisation Zone
*Black Bear, Caribou, Moose, Wolf	*Ours noir, caribou, orignal, loup
V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxl\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:	V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxl\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:
2020-12-21 By: mblackwood	2020-12-21 By: mblackwood
Figure ID:	Numéro de la figure :
121414574_NG_TK_007-9	121414574_NG_TK_007-9
Data Sources:	Sources de données :
1:	1 :
NG Traditional Knowledge Interviews	Entrevues sur les connaissances traditionnelles du GN
Disclaimer:	Avis de non-responsabilité :
For many parts of the study area, there is strong local knowledge on the distribution of various species; however, there may be geographic bias of the observations towards more populated areas of the coast related to concentration of hunting and travel by community members.	Pour de nombreuses parties de la zone d'étude, il existe de solides connaissances locales sur la répartition des diverses espèces; cependant, il peut y avoir un biais géographique des observations vers des zones plus peuplées de la côte en raison de la concentration de la chasse et des déplacements des membres de la communauté.

Therefore, a lack of mapped data should not be inferred to mean a lack of species presence.	Par conséquent, un manque de données cartographiées ne devrait pas être déduit d'un manque de présence d'espèces.
68°0'0"W	68°0'0"O
<9246/><9249>66°0'0"W</9249>	<9246/><9249>66°0'0"O</9249>
<9250/><9253>64°0'0"W</9253>	<9250/><9253>64°0'0"O</9253>
<9254/><9257>62°0'0"W</9257>	<9254/><9257>62°0'0"O</9257>
<9258/><9261>60°0'0"W</9261>	<9258/><9261>60°0'0"O</9261>
<9262/><9265>58°0'0"W</9265>	<9262/><9265>58°0'0"O</9265>
<9266/><9269>56°0'0"W</9269>	<9266/><9269>56°0'0"O</9269>
<9270/><9273>54°0'0"W</9273>	<9270/><9273>54°0'0"O</9273>
<9277/><9281/><9284>ATLANTIC OCEAN</9284>	<9277/><9281/><9284>OCÉAN ATLANTIQUE</9284>
60°0'0"N	60°0'0"N
60°0'0"N	60°0'0"N
NL	T.-N.-L.
QC	Qc
<9300/><9304/><9307>NB PE NS</9307>	<9300/><Bold><9304/>N.-B.,</Bold><9307><Bold>Î.-P.-É. et N.-É.</Bold></9307>
58°0'0"N	58°0'0"N
58°0'0"N	58°0'0"N
56°0'0"N	56°0'0"N
Nain	Nain
<9503/><9506>Natuashish</9506>	<9503/><9506>Natuashish</9506>
56°0'0"N	56°0'0"N
QUÉBEC	QUÉBEC
Hopedale	Hopedale
Postville	Postville
Makkovik	Makkovik

<9589/><9592>LABRADOR</9592>	<9589/><9592>TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR</9592>
54°0'0"N	54°0'0"N
54°0'0"N	54°0'0"N
North West River Sheshatshiu	North West River Sheshatshiu
Happy Valley - Goose Bay	Happy Valley - Goose Bay
<9704/><9707>Rigolet</9707>	<9704/><9707>Rigolet</9707>
Cartwright	Cartwright
66°0'0"W	66°0'0"O
Legend	Légende
<9718/><9721>64°0'0"W</9721>	<9718/><9721>64°0'0"O</9721>
<9722/><9725>62°0'0"W</9725>	<9722/><9725>62°0'0"O</9725>
<9726/><9729>60°0'0"W</9729>	<9726/><9729>60°0'0"O</9729>
<9730/><9733>58°0'0"W</9733>	<9730/><9733>58°0'0"O</9733>
<9734/><9737>56°0'0"W</9737>	<9734/><9737>56°0'0"O</9737>
0 60 120	0 60 120
Strategic Environmental Assessment Update Area	Zone de la mise à jour de l'évaluation environnementale stratégique
The Zone	La zone
Kilometres	Kilomètres
Small Mammal*	Petit mammifère*
<9808><9805>X</9805>W </9808>Location Travel Route	<9808><9805>X</9805>W </9808>Localisation Itinéraire de voyage Zone
Figure ID:	Numéro de la figure :
121414574_NG_TK_007-10	121414574_NG_TK_007-10
Data Sources:	Sources de données :
1:	1 :
NG Traditional Knowledge Interviews	Entrevues sur les connaissances traditionnelles du GN
<9869>Area </9869>Disclaimer:	<9869>Zone </9869>Avis de non-responsabilité :

For many parts of the study area, there is strong local knowledge on the distribution of various species; however, there may be geographic bias of the observations towards more populated areas of the coast related to	Pour de nombreuses parties de la zone d'étude, il existe de solides connaissances locales sur la répartition des diverses espèces; cependant, il peut y avoir un biais géographique des observations vers des zones plus peuplées de la côte en raison de la
*Otter, Arctic Hare, Beaver, Fox (red, coloured, cross, silver), Lynx, Marten, Porcupine, Rabbit, Snowshoe Hare	*Loutre, lièvre arctique, castor, renard (roux, croisé, argenté), lynx, martre, porc-épic, lapin, lièvre d'Amérique
V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxd\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:	V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxd\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:
2020-12-21 By: mblackwood	2020-12-21 By: mblackwood
<10014/>concentration of hunting and travel by community members.	<10014/>concentration de la chasse et des déplacements des membres de la communauté.
Therefore, a lack of mapped data should not be inferred to mean a lack of species presence.	Par conséquent, un manque de données cartographiées ne devrait pas être déduit d'un manque de présence d'espèces.
68°0'0"W	68°0'0"O
<10045/><10048>66°0'0"W</10048>	<10045/><10048>66°0'0"O</10048>
<10049/><10052>64°0'0"W</10052>	<10049/><10052>64°0'0"O</10052>
<10053/><10056>62°0'0"W</10056>	<10053/><10056>62°0'0"O</10056>
<10057/><10060>60°0'0"W</10060>	<10057/><10060>60°0'0"O</10060>
<10061/><10064>58°0'0"W</10064>	<10061/><10064>58°0'0"O</10064>
<10065/><10068>56°0'0"W</10068>	<10065/><10068>56°0'0"O</10068>
<10069/><10072>54°0'0"W</10072>	<10069/><10072>54°0'0"O</10072>
<10076/><10080/><10083>ATLANTIC OCEAN</10083>	<10076/><10080/><10083>OCÉAN ATLANTIQUE</10083>
60°0'0"N	60°0'0"N
60°0'0"N	60°0'0"N
NL	T.-N.-L.
QC	Qc

<10099/><10103/><10106>NB PE NS</10106>	<10099/><Bold><10103/>N.-B.,</Bold><10106><Bold>Î.-P.-É. et N.-É.</Bold></10106>
58°0'0"N	58°0'0"N
58°0'0"N	58°0'0"N
<10198/><10201>Nain</10201>	<10198/><10201>Nain</10201>
56°0'0"N	56°0'0"N
<10239/><10242>Natuashish</10242>	<10239/><10242>Natuashish</10242>
56°0'0"N	56°0'0"N
Hopedale	Hopedale
Makkovik	Makkovik
QUÉBEC	QUÉBEC
Postville	Postville
54°0'0"N	54°0'0"N
LABRADOR	TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR
54°0'0"N	54°0'0"N
North West River Sheshatshiu	North West River Sheshatshiu
Happy Valley - Goose Bay	Happy Valley - Goose Bay
<11033/><11036>Rigolet</11036>	<11033/><11036>Rigolet</11036>
Cartwright	Cartwright
66°0'0"W	66°0'0"O
Legend	Légende
<11047/><11050>64°0'0"W</11050>	<11047/><11050>64°0'0"O</11050>
<11051/><11054>62°0'0"W</11054>	<11051/><11054>62°0'0"O</11054>
<11055/><11058>60°0'0"W</11058>	<11055/><11058>60°0'0"O</11058>
<11059/><11062>58°0'0"W</11062>	<11059/><11062>58°0'0"O</11062>
<11063/><11066>56°0'0"W</11066>	<11063/><11066>56°0'0"O</11066>
0 60 120	0 60 120

Strategic Environmental Assessment Update Area	Zone de la mise à jour de l'évaluation environnementale stratégique
The Zone	La zone
Kilometres	Kilomètres
Eggs*	Œufs*
Location Travel Route	Localisation Itinéraire de voyage Zone
Figure ID:	Numéro de la figure :
121414574_NG_TK_007-11	121414574_NG_TK_007-11
Data Sources:	Sources de données :
1:	1 :
NG Traditional Knowledge Interviews	Entrevues sur les connaissances traditionnelles du GN
<11193>Area </11193>Disclaimer:	<11193>Zone </11193>Avis de non-responsabilité :
For many parts of the study area, there is strong local knowledge on the distribution of various species; however, there may be geographic bias of the observations towards more populated areas of the coast related to	Pour de nombreuses parties de la zone d'étude, il existe de solides connaissances locales sur la répartition des diverses espèces; cependant, il peut y avoir un biais géographique des observations vers des zones plus peuplées de la côte en raison de la
*Eggs; Duck eggs, Goose eggs (Canada, snow), Gull eggs, Piegeon eggs (black guillemot),Tern eggs	*Œufs; œufs de canard, œufs d'oie (du Canada, des neiges), œufs de mouette, œufs de pigeon (guillemot à miroir),œufs de sterne
V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxd\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:	V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxd\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:
2020-12-21 By: mblackwood	2020-12-21 By: mblackwood
<11335/>concentration of hunting and travel by community members.	<11335/>concentration de la chasse et des déplacements des membres de la communauté.
Therefore, a lack of mapped data should not be inferred to mean a lack of species presence.	Par conséquent, un manque de données cartographiées ne devrait pas être déduit d'un manque de présence d'espèces.
68°0'0"W	68°0'0"O
<11366/><11369>66°0'0"W</11369>	<11366/><11369>66°0'0"O</11369>

<11370/><11373>64°0'0"W</11373>	<11370/><11373>64°0'0"O</11373>
<11374/><11377>62°0'0"W</11377>	<11374/><11377>62°0'0"O</11377>
<11378/><11381>60°0'0"W</11381>	<11378/><11381>60°0'0"O</11381>
<11382/><11385>58°0'0"W</11385>	<11382/><11385>58°0'0"O</11385>
<11386/><11389>56°0'0"W</11389>	<11386/><11389>56°0'0"O</11389>
<11390/><11393>54°0'0"W</11393>	<11390/><11393>54°0'0"O</11393>
<11397/><11401/><11404>ATLANTIC OCEAN</11404>	<11397/><11401/><11404>OCÉAN ATLANTIQUE</11404>
60°0'0"N	60°0'0"N
60°0'0"N	60°0'0"N
NL	T.-N.-L.
QC	Qc
<11420/><11424/><11427>NB PE NS</11427>	<11420/><Bold><11424/>N.-B.,</Bold><11427><Bold>Î.-P.-É. et N.-É.</Bold></11427>
58°0'0"N	58°0'0"N
58°0'0"N	58°0'0"N
<11443/><11446>Nain</11446>	<11443/><11446>Nain</11446>
56°0'0"N	56°0'0"N
56°0'0"N	56°0'0"N
QUÉBEC	QUÉBEC
<11576/><11579>Natuashish</11579>	<11576/><11579>Natuashish</11579>
Hopedale	Hopedale
Makkovik	Makkovik
Postville	Postville
54°0'0"N	54°0'0"N
LABRADOR	TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR
North West River Sheshatshiu	North West River Sheshatshiu
Happy Valley - Goose Bay	Happy Valley - Goose Bay

Rigolet	Rigolet
<12371/><12374>Cartwright</12374>	<12371/><12374>Cartwright</12374>
54°0'0"N	54°0'0"N
66°0'0"W	66°0'0"O
Legend	Légende
<12381/><12384>64°0'0"W</12384>	<12381/><12384>64°0'0"O</12384>
<12385/><12388>62°0'0"W</12388>	<12385/><12388>62°0'0"O</12388>
<12389/><12392>60°0'0"W</12392>	<12389/><12392>60°0'0"O</12392>
<12393/><12396>58°0'0"W</12396>	<12393/><12396>58°0'0"O</12396>
<12397/><12400>56°0'0"W</12400>	<12397/><12400>56°0'0"O</12400>
0 60 120	0 60 120
Strategic Environmental Assessment Update Area	Zone de la mise à jour de l'évaluation environnementale stratégique
The Zone	La zone
Kilometres	Kilomètres
Plants and Berries*	Plantes et baies*
<12477><12474>X</12474>W </12477>Location Travel Route	<12477><12474>X</12474>W </12477>Localisation Itinéraire de voyage Zone
Figure ID:	Numéro de la figure :
121414574_NG_TK_007-12	121414574_NG_TK_007-12
Data Sources:	Sources de données :
1:	1 :
NG Traditional Knowledge Interviews	Entrevues sur les connaissances traditionnelles du GN
<12538>Area </12538>Disclaimer:	<12538>Zone </12538>Avis de non-responsabilité :
For many parts of the study area, there is strong	Pour de nombreuses parties de la zone d'étude, il existe de solides
local knowledge on the distribution of various species; however, there may be geographic bias of the observations towards more populated areas of the coast related to	connaissances locales sur la répartition des diverses espèces; cependant, il peut y avoir un biais géographique des observations vers des zones plus peuplées de la côte en raison de la

*Berries (blackberries, redberries, blueberries), Bakeapples (appiks, cloudberrries), Food plants - roots, bulbs, cambium (species), Firewood, Willow, Other plant	*Baies (mûres, baies rouges, myrtilles), bakeapples (appiks, chicoutés), plantes alimentaires, racines, bulbes, cambium (espèces), bois de chauffage, saule, autre plante
V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxd\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:	V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxd\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:
2020-12-21 By: mblackwood	2020-12-21 By: mblackwood
<12668/>concentration of hunting and travel by community members.	<12668/>concentration de la chasse et des déplacements des membres de la communauté.
Therefore, a lack of mapped data should not be inferred to mean a lack of species presence.	Par conséquent, un manque de données cartographiées ne devrait pas être déduit d'un manque de présence d'espèces.
68°0'0"W	68°0'0"O
<12699/><12702>66°0'0"W</12702>	<12699/><12702>66°0'0"O</12702>
<12703/><12706>64°0'0"W</12706>	<12703/><12706>64°0'0"O</12706>
<12707/><12710>62°0'0"W</12710>	<12707/><12710>62°0'0"O</12710>
<12711/><12714>60°0'0"W</12714>	<12711/><12714>60°0'0"O</12714>
<12715/><12718>58°0'0"W</12718>	<12715/><12718>58°0'0"O</12718>
<12719/><12722>56°0'0"W</12722>	<12719/><12722>56°0'0"O</12722>
<12723/><12726>54°0'0"W</12726>	<12723/><12726>54°0'0"O</12726>
<12730/><12734/><12741/><12744>ATLANTIC OCEAN</12744>	<12730/><12734/><12744>OCÉAN ATLANTIQUE</12744>
60°0'0"N	60°0'0"N
60°0'0"N	60°0'0"N
NL	T.-N.-L.
QC	Qc
<12760/><12764/><12767>NB PE NS</12767>	<12760/><Bold><12764/>N.-B.,</Bold><12767><Bold>Î.-P.-É. et N.-É.</Bold></12767>
58°0'0"N	58°0'0"N
58°0'0"N	58°0'0"N

<12789/><12792>Nain</12792>	<12789/><12792>Nain</12792>
56°0'0"N	56°0'0"N
<12834/><12847/><12850>Natuashish</12850>	<12834/><12847/><12850>Natuashish</12850>
56°0'0"N	56°0'0"N
Hopedale Makkovik	Hopedale Makkovik
QUÉBEC	QUÉBEC
Postville	Postville
<12946/><12949>LABRADOR</12949>	<12946/><12949>TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR</12949>
54°0'0"N	54°0'0"N
North West River Sheshatshiu	North West River Sheshatshiu
Happy Valley <12986>-</12986> Goose Bay	Happy Valley <12986>-</12986> Goose Bay
Rigolet	Rigolet
<13013/><13016>Cartwright</13016>	<13013/><13016>Cartwright</13016>
54°0'0"N	54°0'0"N
<13017/><13018/><13019/><13020/><13023>66°0'0"W</13023>	<13017/><13018/><13019/><13020/><13023>66°0'0"W</13023>
<13024/><13027>64°0'0"W</13027>	<13024/><13027>64°0'0"O</13027>
<13028/><13031>62°0'0"W</13031>	<13028/><13031>62°0'0"O</13031>
<13032/><13035>60°0'0"W</13035>	<13032/><13035>60°0'0"O</13035>
<13036/><13039>58°0'0"W</13039>	<13036/><13039>58°0'0"O</13039>
<13040/><13043>56°0'0"W</13043>	<13040/><13043>56°0'0"O</13043>
Legend	Légende
Strategic Environmental Assessment Update Area	Zone de la mise à jour de l'évaluation environnementale stratégique
The Zone	La zone
Travel*	Voyage*
<13086><13083>X</13083>W </13086><13092>Location Travel Route</13092>	<13086><13083>X</13083>W</13086><13092>Localisation Itinéraire de voyage Zone</13092>

*Trail, Water Route	*Sentier, route maritime
0	0
60	60
Kilometres	Kilomètres
120	120
—	—
Figure ID:	Numéro de la figure :
121414574_NG_TK_007-13	121414574_NG_TK_007-13
Data Sources:	Sources de données :
1:	1 :
NG Traditional Knowledge Interviews	Entrevues sur les connaissances traditionnelles du GN
Disclaimer:	Avis de non-responsabilité :
For many parts of the study area, there is strong local knowledge on the distribution of various species; however, there may be geographic bias of the observations towards more populated areas of the coast related to concentration of hunting and travel by community members.	Pour de nombreuses parties de la zone d'étude, il existe de solides connaissances locales sur la répartition des diverses espèces; cependant, il peut y avoir un biais géographique des observations vers des zones plus peuplées de la côte en raison de la concentration de la chasse et des déplacements des membres de la communauté.
Therefore, a lack of mapped data should not be inferred to mean a lack of species presence.	Par conséquent, un manque de données cartographiées ne devrait pas être déduit d'un manque de présence d'espèces.
<13402/><13405>V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxds\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:</13405>	<13402/><13405>V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxds\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:</13405>
2020-12-21 By: mblackwood	2020-12-21 By: mblackwood
68°0'0"W	68°0'0"O
<13436/><13439>66°0'0"W</13439>	<13436/><13439>66°0'0"O</13439>
<13440/><13443>64°0'0"W</13443>	<13440/><13443>64°0'0"O</13443>
<13444/><13447>62°0'0"W</13447>	<13444/><13447>62°0'0"O</13447>
<13448/><13451>60°0'0"W</13451>	<13448/><13451>60°0'0"O</13451>

<13452/><13455>58°0'0"W</13455>	<13452/><13455>58°0'0"O</13455>
<13456/><13459>56°0'0"W</13459>	<13456/><13459>56°0'0"O</13459>
<13460/><13463>54°0'0"W</13463>	<13460/><13463>54°0'0"O</13463>
60°0'0"N	60°0'0"N
<13495/><13498>ATLANTIC OCEAN</13498>	<13495/><13498>OCÉAN ATLANTIQUE</13498>
<13508/><13511>NL</13511>	<13508/><Bold>T.-N.-L.</Bold>
60°0'0"N	60°0'0"N
QC	Qc
58°0'0"N	58°0'0"N
58°0'0"N	58°0'0"N
<13585/><13588>NB PE NS</13588>	<13585/><Bold>N.-B.,</Bold><13588><Bold>Î.-P.-É. et N.-É.</Bold></13588>
<13747/><13754/><13757>Nain</13757><13779><13766><13763>X</13763>WW<13772>X</13772>W</13766><13778>X</13778><13782>W<13785>X</13785>W<13791>X</13791>W<13797>X</13797>W W<13809>X</13809></13782></13779>	<13747/><13754/><13757>Nain</13757><13779><13766><13763>X</13763>WW<13772>X</13772>W</13766><13778>X</13778><13782>W<13785>X</13785>W<13791>X</13791>W<13797>X</13797>W W<13809>X</13809></13782></13779>
56°0'0"N	56°0'0"N
56°0'0"N	56°0'0"N
Natuashish	Natuashish
Hopedale	Hopedale
Makkovik	Makkovik
<14023/><14058/><14061>QUÉBEC</14061>	<14023/><14058/><14061>QUÉBEC</14061>
LABRADOR	TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR
Postville	Postville
54°0'0"N	54°0'0"N
54°0'0"N	54°0'0"N
North West River Sheshatshiu	North West River Sheshatshiu
Rigolet	Rigolet

Cartwright	Cartwright
Happy Valley - Goose Bay	Happy Valley - Goose Bay
66°0'0"W	66°0'0"O
Legend	Légende
<14712/><14715>64°0'0"W</14715>	<14712/><14715>64°0'0"O</14715>
<14716/><14719>62°0'0"W</14719>	<14716/><14719>62°0'0"O</14719>
<14720/><14723>60°0'0"W</14723>	<14720/><14723>60°0'0"O</14723>
<14724/><14727>58°0'0"W</14727>	<14724/><14727>58°0'0"O</14727>
<14728/><14731>56°0'0"W</14731>	<14728/><14731>56°0'0"O</14731>
0 60 120	0 60 120
Strategic Environmental Assessment Update Area	Zone de la mise à jour de l'évaluation environnementale stratégique
The Zone	La zone
Kilometres	Kilomètres
Cultural Feature*	Élément culturel*
<14802><14799>X</14799>W </14802>Location Travel Route	<14802><14799>X</14799>W </14802>Localisation Itinéraire de voyage Zone
Figure ID:	Numéro de la figure :
121414574_NG_TK_007-14	121414574_NG_TK_007-14
Data Sources:	Sources de données :
1:	1 :
NG Traditional Knowledge Interviews	Entrevues sur les connaissances traditionnelles du GN
<14863>Area </14863>Disclaimer:	<14863>Zone </14863>Avis de non-responsabilité :
For many parts of the study area, there is strong	Pour de nombreuses parties de la zone d'étude, il existe de solides
local knowledge on the distribution of various species; however, there may be geographic bias of the observations towards more populated areas of the coast related to	connaissances locales sur la répartition des diverses espèces; cependant, il peut y avoir un biais géographique des observations vers des zones plus peuplées de la côte en raison de la

*Burials, Old habitation, Place Name, Processing (including tanning hide, butchering, drying), Permanent Habitation, Spirit, Teaching Area, General Trapping Area, Temporary Habitation	*Sépultures, ancienne habitation, nom de lieu, transformation (y compris tannage des peaux, dépeçage, séchage), habitation permanente, esprit, zone d'enseignement, zone de piégeage générale, habitation temporaire
V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxd\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:	V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxd\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:
2020-12-21 By: mblackwood	2020-12-21 By: mblackwood
<14999/>concentration of hunting and travel by community members.	<14999/>concentration de la chasse et des déplacements des membres de la communauté.
Therefore, a lack of mapped data should not be inferred to mean a lack of species presence.	Par conséquent, un manque de données cartographiées ne devrait pas être déduit d'un manque de présence d'espèces.
68°0'0"W	68°0'0"O
<15030/><15033>66°0'0"W</15033>	<15030/><15033>66°0'0"O</15033>
<15034/><15037>64°0'0"W</15037>	<15034/><15037>64°0'0"O</15037>
<15038/><15041>62°0'0"W</15041>	<15038/><15041>62°0'0"O</15041>
<15042/><15045>60°0'0"W</15045>	<15042/><15045>60°0'0"O</15045>
<15046/><15049>58°0'0"W</15049>	<15046/><15049>58°0'0"O</15049>
<15050/><15053>56°0'0"W</15053>	<15050/><15053>56°0'0"O</15053>
<15054/><15057>54°0'0"W</15057>	<15054/><15057>54°0'0"O</15057>
<15064/><15068/><15071>ATLANTIC OCEAN</15071>	<15064/><15068/><15071>OCÉAN ATLANTIQUE</15071>
60°0'0"N	60°0'0"N
60°0'0"N	60°0'0"N
NL	T.-N.-L.
QC	Qc
<15087/><15091/><15094>NB PE NS</15094>	<15087/><Bold><15091/>N.-B.,</Bold><15094><Bold>Î.-P.-É. et N.-É.</Bold></15094>
58°0'0"N	58°0'0"N
58°0'0"N	58°0'0"N

<i><15110/><15113>Nain</15113><15119>W<15122>X</15122></15119></i>	<i><15110/><15113>Nain</15113><15119>W<15122>X</15122></15119></i>
56°0'0"N	56°0'0"N
<i><15126/><15129>Natuashish</15129></i>	<i><15126/><15129>Natuashish</15129></i>
56°0'0"N	56°0'0"N
Hopedale Makkovik	Hopedale Makkovik
QUÉBEC	QUÉBEC
Postville	Postville
<i><15148/><15151>LABRADOR</15151></i>	<i><15148/><15151>TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR</15151></i>
54°0'0"N	54°0'0"N
North West River Sheshatshiu	North West River Sheshatshiu
Happy Valley - Goose Bay	Happy Valley - Goose Bay
Rigolet	Rigolet
<i><15255/><15258>Cartwright</15258></i>	<i><15255/><15258>Cartwright</15258></i>
54°0'0"N	54°0'0"N
66°0'0"W	66°0'0"O
Legend	Légende
<i><15265/><15268>64°0'0"W</15268></i>	<i><15265/><15268>64°0'0"O</15268></i>
<i><15269/><15272>62°0'0"W</15272></i>	<i><15269/><15272>62°0'0"O</15272></i>
<i><15273/><15276>60°0'0"W</15276></i>	<i><15273/><15276>60°0'0"O</15276></i>
<i><15277/><15280>58°0'0"W</15280></i>	<i><15277/><15280>58°0'0"O</15280></i>
<i><15281/><15284>56°0'0"W</15284></i>	<i><15281/><15284>56°0'0"O</15284></i>
0 60 120	0 60 120
Strategic Environmental Assessment Update Area	Zone de la mise à jour de l'évaluation environnementale stratégique
The Zone	La zone
Kilometres	Kilomètres
Drinking Water*	Eau potable*

<15355><15352>X</15352>W </15355>Location Travel Route	<15355><15352>X</15352>W </15355>Localisation Itinéraire de voyage Zone
Figure ID:	Numéro de la figure :
121414574_NG_TK_007-15	121414574_NG_TK_007-15
Data Sources:	Sources de données :
1:	1 :
NG Traditional Knowledge Interviews	Entrevues sur les connaissances traditionnelles du GN
<15416>Area </15416>Disclaimer:	<15416>Zone </15416>Avis de non-responsabilité :
For many parts of the study area, there is strong local knowledge on the distribution of various species; however, there may be geographic bias of the observations towards more populated areas of the coast related to	Pour de nombreuses parties de la zone d'étude, il existe de solides connaissances locales sur la répartition des diverses espèces; cependant, il peut y avoir un biais géographique des observations vers des zones plus peuplées de la côte en raison de la
*Water (drinking water sources)	*Eau (sources d'eau potable)
V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxds\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:	V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxds\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:
2020-12-21 By: mblackwood	2020-12-21 By: mblackwood
<15525>concentration of hunting and travel by community members.	<15525>concentration de la chasse et des déplacements des membres de la communauté.
Therefore, a lack of mapped data should not be inferred to mean a lack of species presence.	Par conséquent, un manque de données cartographiées ne devrait pas être déduit d'un manque de présence d'espèces.
68°0'0"W	68°0'0"O
<15556/><15559>66°0'0"W</15559>	<15556/><15559>66°0'0"O</15559>
<15560/><15563>64°0'0"W</15563>	<15560/><15563>64°0'0"O</15563>
<15564/><15567>62°0'0"W</15567>	<15564/><15567>62°0'0"O</15567>
<15568/><15571>60°0'0"W</15571>	<15568/><15571>60°0'0"O</15571>
<15572/><15575>58°0'0"W</15575>	<15572/><15575>58°0'0"O</15575>
<15576/><15579>56°0'0"W</15579>	<15576/><15579>56°0'0"O</15579>

<15580/><15583>54°0'0"W</15583>	<15580/><15583>54°0'0"O</15583>
60°0'0"N	60°0'0"N
<15621/><15624>ATLANTIC OCEAN</15624>	<15621/><15624>OCÉAN ATLANTIQUE</15624>
<15634/><15637>NL</15637>	<15634/><Bold>T.-N.-L.</Bold>
60°0'0"N	60°0'0"N
QC	Qc
<15644/><15647>NB PE NS</15647>	<15644/><Bold>N.-B.,</Bold><15647><Bold>Î.-P.-É. et N.-É.</Bold></15647>
58°0'0"N	58°0'0"N
58°0'0"N	58°0'0"N
56°0'0"N	56°0'0"N
Nain	Nain
<15788/><15791>Natuashish</15791>	<15788/><15791>Natuashish</15791>
56°0'0"N	56°0'0"N
QUÉBEC	QUÉBEC
Hopedale	Hopedale
Makkovik	Makkovik
Postville	Postville
<15928/><15931>LABRADOR</15931>	<15928/><15931>TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR</15931>
54°0'0"N	54°0'0"N
North West River Sheshatshiu	North West River Sheshatshiu
Happy Valley - Goose Bay	Happy Valley - Goose Bay
Rigolet	Rigolet
<16026/><16029>Cartwright</16029>	<16026/><16029>Cartwright</16029>
54°0'0"N	54°0'0"N
66°0'0"W	66°0'0"O
Legend	Légende
<16036/><16039>64°0'0"W</16039>	<16036/><16039>64°0'0"O</16039>

<code><16040/><16043>62°0'0"W</16043></code>	<code><16040/><16043>62°0'0"O</16043></code>
<code><16044/><16047>60°0'0"W</16047></code>	<code><16044/><16047>60°0'0"O</16047></code>
<code><16048/><16051>58°0'0"W</16051></code>	<code><16048/><16051>58°0'0"O</16051></code>
<code><16052/><16055>56°0'0"W</16055></code>	<code><16052/><16055>56°0'0"O</16055></code>
0 60 120	0 60 120
Strategic Environmental Assessment Update Area	Zone de la mise à jour de l'évaluation environnementale stratégique
The Zone	La zone
Kilometres	Kilomètres
Environmental Feature*	Éléments environnementaux*
<code><16126><16123>X</16123>W </16126>Location Travel Route</code>	<code><16126><16123>X</16123>W </16126>Localisation Itinéraire de voyage Zone</code>
Figure ID:	Numéro de la figure :
121414574_NG_TK_007-16	121414574_NG_TK_007-16
Data Sources:	Sources de données :
1:	1 :
NG Traditional Knowledge Interviews	Entrevues sur les connaissances traditionnelles du GN
<code><16187>Area </16187>Disclaimer:</code>	<code><16187>Zone </16187>Avis de non-responsabilité :</code>
For many parts of the study area, there is strong	Pour de nombreuses parties de la zone d'étude, il existe de solides
local knowledge on the distribution of various species; however, there may be geographic bias of the observations towards more populated areas of the coast related to	connaissances locales sur la répartition des diverses espèces; cependant, il peut y avoir un biais géographique des observations vers des zones plus peuplées de la côte en raison de la
*Environmental Feature/Corridor, Research (environmental monitoring station, etc.), Notable Event (dead animal, flood, one time event), Specific Loss of Use	*Éléments environnementaux et corridor, recherche (station de surveillance environnementale, etc.), événement saillant (animal mort, inondation, événement ponctuel), perte d'utilisation spécifique
V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxd\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:	V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxd\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:
2020-12-21 By: mblackwood	2020-12-21 By: mblackwood

<p><16314/>concentration of hunting and travel by community members.</p>	<p><16314/>concentration de la chasse et des déplacements des membres de la communauté.</p>
<p>Therefore, a lack of mapped data should not be inferred to mean a lack of species presence.</p>	<p>Par conséquent, un manque de données cartographiées ne devrait pas être déduit d'un manque de présence d'espèces.</p>
68°0'0"W	68°0'0"O
<16345/><16348>66°0'0"W</16348>	<16345/><16348>66°0'0"O</16348>
<16349/><16352>64°0'0"W</16352>	<16349/><16352>64°0'0"O</16352>
<16353/><16356>62°0'0"W</16356>	<16353/><16356>62°0'0"O</16356>
<16357/><16360>60°0'0"W</16360>	<16357/><16360>60°0'0"O</16360>
<16361/><16364>58°0'0"W</16364>	<16361/><16364>58°0'0"O</16364>
<16365/><16368>56°0'0"W</16368>	<16365/><16368>56°0'0"O</16368>
<16369/><16372>54°0'0"W</16372>	<16369/><16372>54°0'0"O</16372>
<16376/><16380/><16383>ATLANTIC OCEAN</16383>	<16376/><16380/><16383>OCÉAN ATLANTIQUE</16383>
60°0'0"N	60°0'0"N
60°0'0"N	60°0'0"N
NL	T.-N.-L.
QC	Qc
<16399/><16403/><16406>NB PE NS</16406>	<16399/><16403/><16406>N.-B., Î.-P.-É. et N.-É. </16406>
58°0'0"N	58°0'0"N
58°0'0"N	58°0'0"N
<16422/><16425>Nain</16425>	<16422/><16425>Nain</16425>
56°0'0"N	56°0'0"N
<16516/><16519>Natuashish</16519>	<16516/><16519>Natuashish</16519>
56°0'0"N	56°0'0"N
Hopedale Makkovik	Hopedale Makkovik
QUÉBEC	QUÉBEC

Postville	Postville
<16538/><16542/><16545>LABRADOR</16545>	<16538/><16542/><16545>TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR</16545>
54°0'0"N	54°0'0"N
54°0'0"N	54°0'0"N
North West River Sheshatshiu	North West River Sheshatshiu
Happy Valley <16582>-</16582> Goose Bay	Happy Valley <16582>-</16582> Goose Bay
<16589/><16592>Rigolet</16592>	<16589/><16592>Rigolet</16592>
Cartwright	Cartwright
<16597/><16598/><16599/><16600/><16603>66°0'0"W</16603>	<16597/><16598/><16599/><16600/><16603>66°0'0"W</16603>
<16604/><16607>64°0'0"W</16607>	<16604/><16607>64°0'0"O</16607>
<16608/><16611>62°0'0"W</16611>	<16608/><16611>62°0'0"O</16611>
<16612/><16615>60°0'0"W</16615>	<16612/><16615>60°0'0"O</16615>
<16616/><16619>58°0'0"W</16619>	<16616/><16619>58°0'0"O</16619>
<16620/><16623>56°0'0"W</16623>	<16620/><16623>56°0'0"O</16623>
Legend	Légende
Strategic Environmental Assessment Update Area	Zone de la mise à jour de l'évaluation environnementale stratégique
The Zone	La zone
Other Marine*	Autre plans d'eau*
<16672><16669>X</16669>W</16672><16678>Location</16678>	<16672><16669>X</16669>W </16672><16678>Localisation </16678>
*Rattle (polynyas, leads)	*Rapide (polynies, glace de mer)
0	0
60	60
Kilometres	Kilomètres
120	120
Figure ID:	Numéro de la figure :

121414574_NG_TK_007-17	121414574_NG_TK_007-17
Data Sources:	Sources de données :
1:	1 :
NG Traditional Knowledge Interviews	Entrevues sur les connaissances traditionnelles du GN
Disclaimer:	Avis de non-responsabilité :
For many parts of the study area, there is strong local knowledge on the distribution of various species; however, there may be geographic bias of the observations towards more populated areas of the coast related to concentration of hunting and travel by community members.	Pour de nombreuses parties de la zone d'étude, il existe de solides connaissances locales sur la répartition des diverses espèces; cependant, il peut y avoir un biais géographique des observations vers des zones plus peuplées de la côte en raison de la concentration de la chasse et des déplacements des membres de la communauté.
Therefore, a lack of mapped data should not be inferred to mean a lack of species presence.	Par conséquent, un manque de données cartographiées ne devrait pas être déduit d'un manque de présence d'espèces.
V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxds\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:	V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxds\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:
2020-12-21 By: mblackwood	2020-12-21 By: mblackwood
68°0'0"W	68°0'0"E
<17018/><17021>66°0'0"W</17021>	<17018/><17021>66°0'0"E</17021>
<17022/><17025>64°0'0"W</17025>	<17022/><17025>64°0'0"E</17025>
<17026/><17029>62°0'0"W</17029>	<17026/><17029>62°0'0"E</17029>
<17030/><17033>60°0'0"W</17033>	<17030/><17033>60°0'0"E</17033>
<17034/><17037>58°0'0"W</17037>	<17034/><17037>58°0'0"E</17037>
<17038/><17041>56°0'0"W</17041>	<17038/><17041>56°0'0"E</17041>
<17042/><17045>54°0'0"W</17045>	<17042/><17045>54°0'0"E</17045>
<17049/><17053/><17056>ATLANTIC OCEAN</17056>	<17049/><17053/><17056>OCÉAN ATLANTIQUE</17056>
60°0'0"N	60°0'0"N
60°0'0"N	60°0'0"N
NL	T.-N.-L.

QC	Qc
<17072/><17076/><17079>NB PE NS</17079>	<17072/><17076/><17079>N.-B., Î.-P.-É. et N.-É.</17079>
58°0'0"N	58°0'0"N
58°0'0"N	58°0'0"N
<17095/><17098>Nain</17098>	<17095/><17098>Nain</17098>
56°0'0"N	56°0'0"N
<17118/><17121>Natuashish</17121>	<17118/><17121>Natuashish</17121>
56°0'0"N	56°0'0"N
Hopedale Makkovik	Hopedale Makkovik
QUÉBEC	QUÉBEC
Postville	Postville
<17140/><17144/><17147>LABRADOR</17147>	<17140/><17144/><17147>TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR</17147>
54°0'0"N	54°0'0"N
54°0'0"N	54°0'0"N
North West River Sheshatshiu	North West River Sheshatshiu
Happy Valley <17184>-</17184> Goose Bay	Happy Valley <17184>-</17184> Goose Bay
<17191/><17194>Rigolet</17194>	<17191/><17194>Rigolet</17194>
Cartwright	Cartwright
<17199/><17200/><17201/><17202/><17205>66°0'0"W</17205>	<17199/><17200/><17201/><17202/><17205>66°0'0"W</17205>
<17206/><17209>64°0'0"W</17209>	<17206/><17209>64°0'0"O</17209>
<17210/><17213>62°0'0"W</17213>	<17210/><17213>62°0'0"O</17213>
<17214/><17217>60°0'0"W</17217>	<17214/><17217>60°0'0"O</17217>
<17218/><17221>58°0'0"W</17221>	<17218/><17221>58°0'0"O</17221>
<17222/><17225>56°0'0"W</17225>	<17222/><17225>56°0'0"O</17225>
Legend	Légende

Strategic Environmental Assessment Update Area	Zone de la mise à jour de l'évaluation environnementale stratégique
The Zone	La zone
Other Fishing*	Autre pêche*
<17271>W<17274>X </17274></17271><17280>Location</17280>	<17271>W<17274>X </17274></17271><17280>Localisation</17280>
*Avoidance Due to Quality (species, habitat)	*Évitement en raison de la qualité (espèce, habitat)
0	0
60	60
Kilometres	Kilomètres
120	120
—	—
Figure ID:	Numéro de la figure :
121414574_NG_TK_007-18	121414574_NG_TK_007-18
Data Sources:	Sources de données :
1:	1 :
NG Traditional Knowledge Interviews	Entrevues sur les connaissances traditionnelles du GN
Disclaimer:	Avis de non-responsabilité :
For many parts of the study area, there is strong local knowledge on the distribution of various species; however, there may be geographic bias of the observations towards more populated areas of the coast related to concentration of hunting and travel by community members.	Pour de nombreuses parties de la zone d'étude, il existe de solides connaissances locales sur la répartition des diverses espèces; cependant, il peut y avoir un biais géographique des observations vers des zones plus peuplées de la côte en raison de la concentration de la chasse et des déplacements des membres de la communauté.
Therefore, a lack of mapped data should not be inferred to mean a lack of species presence.	Par conséquent, un manque de données cartographiées ne devrait pas être déduit d'un manque de présence d'espèces.
V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxds\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:	V:\1214\active\121414574\03_data\gis_cad\geomatics\mapping\mxds\general\NG_TK\121414574_007_NG_TK_mapbook_20201221.mxd Revised:
2020-12-21 By: mblackwood	2020-12-21 By: mblackwood

LABRADOR SHELF OFFSHORE AREA STRATEGIC ENVIRONMENTAL ASSESSMENT UPDATE	MISE À JOUR DE L'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE STRATÉGIQUE DE LA ZONE EXTRACÔTIÈRE DE TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR
APPENDIX E	ANNEXE E
Met-Ocean Conditions Tables and Figures	Tableaux et figures des conditions météo-océaniques